PERSONAL INFORMATION

Lara Rodríguez Escalada Freelance Translator and Interpreter. English, French and Spanish.



- Madrid
- +34 693510111
- lararodriguezescalada@gmail.com
- Skype lara.re1987

WORK EXPERIENCE

Since Feb 14 Tutor Professor at UNED University

Subjects: Prehistoric Art, Recent Prehistory of Iberian Peninsula, Early Prehistory of the Iberian Peninsula and Ancient History of the Iberian Peninsula.

Mar 13 - Present Freelance Translator

Several clients including Universidad Complutense, UNED and CSIC – Research papers, abstracts and communications related to History, Archaeology, Palynology, Anthracology, Pottery, Primatology, Radiocarbon Dating, Anthropology, Ethnology and Human Evolution.

Touristic texts - Roman Villa "La Dehesa" Museum. Costumes of Soria Museum.

Subtitles - Films, short films and documentaries.

Marketing and sales - Translator for eBay.

Jan 13 – Mar 13 Interpreter

Protectvia, Soria (Spain) - Telephone and liason interpreting

Oct 12 – Mar 13 Translator

Grafitti S.A., Soria (Spain)

Universidad Nacional de Educación a Distancia – Plataforma AVIP

Creador Films, Madrid (Spain) – Translation and subtitling of several short films including "The Garden" and "Crossroads".

Complutense University of Madrid.

EDUCATION AND TRAINING

Sep 11 – June 13 Degree in Translation and Interpretation

University of Valladolid, Soria (Spain)

Sep 10 – Sep 12 European Master Degree in Archaeology, Primatology and Human Evolution

University Rovira i Virgili, Tarragona (Spain). Research: "Social learning mechanisms in chimpanzees

(Pan troglodytes). An experimental study through two manipulative tasks".

Sep 08 – Jun 09 Grant scolarship ERASMUS

Paris IV Sorbonne, Paris (France)

Sep 05 – Jun 10 Degree in History and Archaeology

Complutense University of Madrid, Madrid (Spain)

MUSIC Guildhall School of Music and Drama

6° Grade – Music Theory

5° Grade – Piano

Self-taught guitar and ukulele player

Soundtrack composer of the short film "Crossroads".

Subtitles of music-related documentary "The last Kamikazes of Heavy Metal"

LITERATURE Writer

I Seminary of Art and Literature "Mujeres y Poder en la Literatura Occidental"

Award winner in several occasions from 2003 until the present moment.

Publications: "Al mismo lugar" – Excmo. Ayto de Soria (2014)

"0-XIMO-R0N" – Diversidad literaria (2013)